

Distr.  
GENERAL

A/54/607  
29 November 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون  
البند ١٥٢ من جدول الأعمال

### اتفاقية حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية

#### تقرير اللجنة السادسة

المقرر: السيد يوسيكو كوليسيوفيتش (كرواتيا)

#### أولا - مقدمة

١ - أدرج البند بعنوان "اتفاقية حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٩٨/٥٣ المؤرخ ٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨.

٢ - وفي الجلسة العامة الثالثة، المعقدة في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، أن تدرج البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة السادسة.

٣ - ونظرت اللجنة السادسة في البند في جلستيها ٣٠ و ٣٦ المعقدتين يومي ١٢ و ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩. وترد آراء الممثلين الذين تكلموا أثناء نظر اللجنة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.6/54/SR.30) و (36).

٤ - وكان معروضاً أمام اللجنة، من أجل نظرها في هذا البند، الوثائق التالية:

(أ) تقرير الفريق العامل التابع للجنة القانون الدولي والمعني بحصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية<sup>(١)</sup>؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ١٠ والتصويب Corr.1 و 2، المرفق A/54/10.

(ب) تقرير الأمين العام (A/54/266)

(ج) تقرير رئيس الفريق العامل التابع للجنة السادسة (A/C.6/54/L.12).

٥ - وكانت الجمعية العامة قد قررت بموجب قرارها ٩٨/٥٣ أن تنشئ في دورتها الرابعة والخمسين فريقاً عاملاً مفتوح العضوية تابعاً للجنة السادسة، ومفتوح العضوية أيضاً تشارك فيه الدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة، للنظر في المسائل الفنية المتعلقة المتصلة بمشاريع المواد بشأن حصصات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، وهي المواد التي اعتمدتها لجنة القانون الدولي، مع مراعاة التطورات الأخيرة لممارسات الدول وتشريعاتها وأية عوامل أخرى تتصل بالمسألة منذ اعتماد مشاريع المواد، وكذلك التعليقات المقدمة من الدول وفقاً للفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٦١/٤٩ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ والفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ١٥١/٥٢ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، وأن تنظر فيما إذا كانت هناك أية مسائل حددتها الفريق العامل التي يمكن أن تكون مفيدة للبحث عن تعليقات وتوصيات أخرى للجنة.

٦ - وفي الجلسة الثانية المعقدة في ٢٧ أيلول/سبتمبر، انتخبت اللجنة السادسة جير هارد هافنر (النمسا) رئيساً للفريق العامل. وعقد الفريق العامل أربع جلسات يومي ٨ و ٩ تشرين الثاني/نوفمبر.

٧ - وفي الجلسة ٣٠ المعقدة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض رئيس الفريق العامل تقريراً شفوياً عن الأعمال التي أنجزها الفريق العامل (انظر A/C.6/54/L.12 و A/C.6/54/SR.36).

#### ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.6/54/L.19 و Corr.1

٨ - في الجلسة ٣٦ المعقدة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل اليابان ومنسق المشاورات غير الرسمية مشروع القرار بعنوان "اتفاقية حصانة الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية" (A/C.6/54/L.19 و Corr.1).

٩ - وأدى ممثل ألمانيا ببيان قبل اعتماد مشروع القرار (انظر A/C.6/54/SR.36).

١٠ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.6/54/L.19 و Corr.1، بدون تصويت، (انظر الفقرة (١١)).

### ثالثا - توصية اللجنة السادسة

١١ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

اتفاقية حصانتات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٩٨/٥٣ المؤرخ ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨،

وقد نظرت في تقرير الفريق العامل التابع للجنة القانون الدولي المعنى بحصانتات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، المرفق بتقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين<sup>(٢)</sup>،

وقد نظرت أيضا في التقرير الشفوي المقدم إلى اللجنة السادسة من رئيس الفريق العامل المفتوح باب العضوية التابع للجنة السادسة المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ٩٨/٥٣<sup>(٣)</sup>،

وقد نظرت كذلك في تقرير الأمين العام<sup>(٤)</sup>،

١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الفريق العامل التابع للجنة القانون الدولي المعنى بحصانتات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، المرفق بتقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين<sup>(١)</sup>؛

٢ - تحدث الدول التي لم تقدم بعد إلى الأمين العام تعليقاتها وفقا لقرار الجمعية العامة ٦١/٤٩ المؤرخ ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤، على القيام بذلك، وتدعو الدول أيضا إلى أن تقدم خطيا إلى الأمين العام تعليقاتها عن تقرير الفريق العامل<sup>(٢)</sup> في موعد أقصاه ١ آب / أغسطس ٢٠٠٠؛

٣ - تقرر أن يواصل الفريق العامل المفتوح باب العضوية التابع للجنة السادسة المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ٩٨/٥٣ أعماله في الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة للنظر في الشكل الذي ستكون عليه مشاريع المواد المتصلة بحصانتات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، التي اعتمدتها لجنة القانون الدولي في دورتها الثالثة والأربعين<sup>(٥)</sup>، وفي المسائل المتعلقة المتصلة بهذه المواد؛

٤ - تقرر أيضا أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والخمسين البند المعنون "اتفاقية حصانتات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية".

-----

- (٤) .A/54/266 (٣) A/C.6/54/L.12 و A/C.6/54/SR.36 (٢) المرجع نفسه.
- (٥) حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٩١، المجلد الثاني، الجزء الثاني، الوثيقة ١٠/A/46، الفقرة ٢٨.